

REDACȚIA
strada Aulich Nr. 1
ABONAMENTUL
Anstro-Ungaria:
an 20 cor. pe 1/2
10 cor.; pe 1/4 de an
cor.; pe 1 lună 2 cor.
de Duminecă pe an
- 4 coroane.
Peștră Româna și
vitalitate pe an:
40 franci.
descrie nu se napolază

ADMINISTRAȚIA:
Arad, strada Aulich Nr. 1
INSERTIUNILE:
de un șir garmond: prima
dată 14 bani; a doua oară
12 bani; a treia oară 8 b.,
și timbru de 60 bani de
fiecare publicațiune.
Atât abonamentele cât și
insertiunile sunt a se plăti
înainte în Arad.
Serisori nefrancate nu se
primesc.

TRIBUNA POPORULUI

Politică Bánffy-stă.

Intre toate foile politice maghiare capitala țerii cea mai nevărstnică gazeta „Magyar Szó“ a fostului — toate, — până chiar și prim-mini-ungurese — Bánffy. E, cu alte ținte, tinără de tot gazeta aceasta, abia cu luna Iunie o să implină jumătate an de viață. Zăbădă însă, botezată și nutrită în după forma și asemănarea lui Bánffy, — gazeta lui e singura, care pe cele mai plastice colori știe să re-creie și caracterul genuin al popoului judeo-maghiar. Ca o babă în fașă încă) istorică, progeni-„Magyar Szó“ a lui Bánffy zi cu număr de număr strigă, sbiară, și înjură în felul său ungurese și aude în țeara toată, și n'o poate nici cu nimic molcomi în leagănul otrăvit. Nu cruță nimic și pe ni-mi: nici chiar frați, nici surori, surate.
Ar fi să fie „liberală“, căci între „berali“ își zurue pintenii și franc-șonul ei creator. Și în fond și în însă, ea cu mult e mai dcoasă față de tot ce se face între țarii pentru fericirea neamului ma-șro-șidan, decât toate kossuthistele țeară.
Cât pentru noi Români, gazeta Bánffy dela început a fost soco-de ceea-ce în adevăr este: un al de scurgere al tuturor insulte-din partea celor-ce țintă au exter-narea și strivirea elementelor ne-ghiare din patria noastră. Cu ex-pia — pardon! — a unui grupuleț „Români“, cari de mulțor au in-și și continuă a-și pune oule în țarul ei —, pentru a imbroșca de-șo în cinstea Românilor de treabă.
Zilele trecute organul bánffyșt a găsit earășî o temă, pe care și arate „virtutea“, de care pe șt îl vèzurăm capabil.
Socialiști de-ai lor anume, por-din inima Țerii-Ungurești, din cen-ungurismului, cercară tocmai zi-trecute să-și extindă rețeaua înfectă și purtătoare de rele — „supra Ardealului, în patria Româ-ni, unde altă climă și alt aer dau în sufletului și minții poporului. șo, va să zică, unde infecții de a-nuea natură n'au străbătut încă și vor prinde rădăcină — așa spe-— nici în viitor.
Au făcut socialiștii unguri prima țeară, pe pământ transilvănean, Brașov, la sărbătorile Rusaliilor șiștașești. Neimpedeați de nimeni și dezvoltat programul lor în țmarea agitațiune și decisiuni au după placul și gustul lor, fără-șpinia patriotică să se revolte.
Pentru-ce atâta grație și indul-ță față de asemenea intruniri, în ce nouă, unui întreg popor de milioane, cu volnicie ni-se con-dreptul de-a ne intruni?
O înțelegem: Așteaptă Maghiarii în mișcarea socialistă profite pe șo molochului maghiarisator.
Abia la două săptămâni după țmarea socialistă din Brașov, unde,

dintre Români, un singur rătecit s'a ivit, — o foaie maghiară (una singură dintre toate), guvernamentalul „Pesti Napló“, vine în numărul de Vineri (15 I. c.), să se ocupe în detalii și la loc prim cu această adunare și cu hotărârile ei socialiste.
Și — minune! Bunii nostri compatrioți maghiari, după-ce li-au sosit la urechi aceste „hotărâri“ ale social-iștilor lor, — asupra Românilor arată cu degetul, pe Români vor să-și învinuească pentru pornirile și pașii pro-letariatului lor!
Cum adevăr? N'am combătut noi totdeauna socialismul în forma, cum el e tolerat bună-oară și în sinul so-cietății maghiare? N'am căutat noi în toate acțiunile noastre să ne ferim poporul de această rea boală socială?
Cum se poate atunci, ca Români să fie răspunzători de isprăvile socia-liștilor maghiari, când ei, *ingăduși de autorități*, dau acum năvală și în țin-turile românești, vrând cu tendin-țele lor perverse să infecteze și să împingă în prăpastie elemente nepri-hănite?
Curat politică Bánffy-stă! Căci a doua zi, după apariția articolului în „Pesti Napló“, — vine și organul lui Bánffy și în numărul de Sâmbătă aprobă grațios „aprecierile“ guver-namentalului „Pesti Napló“ și trece la învinuiri, atât la adresa ministrului-president Széll, pentru marea lui „con-cilianță“ față de noi, cât și la adresa Românilor, cari „exploatează“ această latură „slabă“ a primului-ministru, în detrimentul maghiarismului și al șo-vinismului, căruia „tocmai Bánffy — zice „Magyar Szó“ — i-a aprins al-tar“ în mijlocul popoarelor nema-ghiare.
Și, ca să-i dovedească cu pilde lui „Pesti Napló“, cât de periculoasă e pentru Maghiari politica de națio-nalități a lui Széll, gazeta lui Bánffy în același număr și în același articol aduce drept mărturie pe „Szabadság“, ziar guvernamental din Oradea-mare.
Sub titlul „Ce e mult, e totuși mult!“ ziarul orădan scrisese adevăr în numărul său de Vineri un prim-articol, în care, ocupându-se și de chestia naționalităților, între altele zicea și următoarele:
„Să fim în curat mai întâiu cu aceea, că cu nici un fel de interese maghiare nu se poate uni împregiurarea, nici din prin-cipiu al patriotismului, nici din acela al raționamentului, ca tot mai mulți dușmani să punem în linie de bătaie față cu ma-ghiarismul. E un raționament fals, că asta șovinismul maghiar o pretinde. Acesta nu-mai atâta pretinde, ca aici, în această pa-trie ungară, locuită de diferite naționalități mari, — să întărim cât se poate mai mult ideea de stat maghiar. Ear scopul acesta cu mult mai bine-l asigurăm așa, dacă sin-guratec naționalități sau o parte a vre-unei naționalități o căștigăm pe partea noastră, nu prin sacrificarea intereselor maghiare, ci prin amicitie sinceră și deschisă. Și asta atâta ne spune, că ar fi o absurditate a și visa, ca și în privința limbii să contopim naționalitățile în nația maghiară.“
Atâta spune „Szabadság.“
Las' că, afară de prima și ultima frasă a citatului de mai sus, un non-sens e și ceea-ce scrie „Szabadság“

în chestie, — dar' „Magyar Szó“ al lui Bánffy îi pune virul prostiei, când și expunerii de felul acestora le com-bate din punct de vedere maghiar.— S'a găsit adevăr și o foaie maghiară, care s'o spună: „mai încet cu ma-ghiarisarea și cu mai multă chibzuală, dacă la țintă vrem să ajungem“. Și fițiicei bánffyște nu-î convine sfatul, o supără și-o îndărjește până la exal-tație!
Prea bine! Ori-cât ar crede or-ganul bánffyșt și Bánffy însuși, că prin politica sa servește și promo-vează cauza maghiarismului, — nouă eac'o mărturisim, din al nostru punct de vedere ne convine politica acea-șta.
Timp de șase luni, decând ba-ronul Bánffy mănjește hârtie cu in-sanitățile și monstruoșitățile creerului său, — și-a câștigat merite. Prin zi-zanie și intrigă el însuși a învrăjbit spiritele între conaționali săi și a spart, până la un grad, solidaritatea chiar în partide homogene de-ale pa-trioților.
Foarte bine! Bánffy să trăiască dar' și să lucreze numai în direcția apucată. Nouă serviciu ne face prin politica sa.
Cu adversarii ca Bánffy — nu e greu de purtat lupta.

Alegerile se amână? De chestia aceasta sunt preocupate acum foile și cercurile politice ungurești. S'a lășit anume șvonul, că ministrul-president Széll, după ultima reîntoarcere de la Viena, a anunțat, că nouele alegeri dietale se vor face numai în toamna anului viitor, în Octomvrie, când tocmai se încheie întregul periodul parlamentar de cincî ani.

President al Ligei a fost ales venerabilul luptător național V. A. Urechia. D. Perietzeanu-Buzeu a fost reales cassier ear' fostul presi-dent, dl M. Vlădescu a rămas mem-bru în comitet. Dintre foștii membrii în comitet n'au mai fost realeși d-nii Delavrancea și B. Păltineanu. Dl Al. Lupașcu nu a mai candidat, din cauza de bătrânețe.


Uniunea internațională de presă. Ziarele maghiare aduc știrea, că contele Apponyi, membru în reuniunea interparla-mentară agită ideea înșfînțării unei reuniuni internaționale de presă.
Făcându-și-se cunoscută intenția și felul de alcătuire al uniunii, presa română de șigur va discuta și se va roști asupra ideii agitate de contele Apponyi.

„Două curențe“ Sub acest titlu „autorizată“ din Sibiu (4/17 c.) publica un prim articol, în care după-ce ne în-vinuește că pe nedrept ni-am legat de articolele privitoare la „era nouă“, „scrișe de un distins membru al partidului nostru“, constată că în mijlocul popo-rului român există două curențe poli-tice, anume:
„Din o parte se zice, că noi trebuie să avem toată încrederea în cercurile înalte și în Europa și să așteptăm de acolo mân-

țuirea noastră. Din altă parte se zice, prea mare încredere să nu punem în nimeni de-cât numai în noi înșine și în forțele noastre și înainte de toate să nu facem ochi prea galești spre Viena și spre Europa, care pro-babil va avé și alta de lucru decât să-și bată capul cu chestia română“.

Ne permitem o singură rugare: *confrății noștri sibieni să ne spună cau-sa pentru care acest „distins membru al partidului“ nu-și descopere numele? !... Cum, când ai curajul a propune ca Români să schimbe politica lor tradi-țională, să nu îndrăznești a primi în public paternitatea acestei idei mântui-toare—cum o crezi—pentru Români?*

Modestia asta ni-e suspectă!



Din Dietă.

Sâmbătă, în 16 Iunie n., camera deputaților și casa magnaților au ținut ultima ședință înainte de închi-derea parlamentului, ceea-ce se face azi prin rescript preafalt. În camera deputaților s'a primit în a treia cetire proiectul de lege despre sumele ce au a se plăti ca adaos la cheltuielile comune ale monarșiei. Au urmat apoi trei interpelații.

Deputatul Molnár János a inter-pelat adevăr pe ministrul cultelor în afacerea cărților nepotrivite și imo-rale, ce se îngăduie tinerimii școlare, apoi în cauza unei șermane vèduve de învèțator în privința cererii ace-șteia pentru un ajutor dela stat. Amân-două interpelațiile au fost transpuse ministrului de resort, care era absent.

A treia interpelație a fost a lui Visontai Soma către ministrul-presi-dent Széll în afacerea deputațiilor bos-niace din timpul Delegațiilor. „De-ce n'a fost admisă deputațiunea mo-hamedană în audiența la Monarșul? — întreabă interpelantul— De ce n'a primit-o ministrul-president, și are el de gând să intervină la guvernul bosniac pentru lecuirea relelor de acolo? etc.“

Ministrul-president Széll a rês-puns imediat la unele întrebări, la celelalte va răspunde mai târziu. Deocamdată spune, că guvernatorul Kállay își face conștientios datoria în provinciile ocupate, căci sub a lui conducere au ajuns ele la înflorirea de azi. Alfel guvernul ungar — zice nu poate fi acolo un for apelatoriu în singuratecice afaceri concrete de administrațiune.

În casa magnaților mai întâiu mi-nistrul Darányi a răspuns la o inter-pelație a baronului Ambrózy în afac-rea plantațiunii de vii. Răspunsul a luat la cunoștință și magnații au pri-mit apoi fără discuție ultimele 7 pro-iecte de lege trecute prin camera deputaților.

Cu ziua de azi, 18 I. c., porțile parlamentului se închid, urmând va-canța de vară, care va ține până în Septemvrie.

Evenimentele din China.

In cele din urmă trei zile ale săptămânii trecute marile puteri din Europa n'au prea primit știri din Peking. Aceasta din cauza intreruperii comunicațiilor pricinuite de boxeri, ale căror stricăciuni imense trupele europene numai cu greu le pot preveni și îndrepta. Ceea-ce pare sigur este, că Chinezii apără Pekingul, ca nici un european să nu poată intra, iar cei din oraș sunt într'o nespasă primejdie. Toate palatele ambasadorilor europeni au fost distruse, iar știrea despre asasinarea ambasadorului german pare a se adevăra.

Împăratul chinez, d'atâta vreme prizonier în palat, a dat o proclamație, în care protestează în contra anarchiei provocate de veduva împărăteasă. El cere puterilor europene să fie eliberat din palat, iar veduva împărăteasă și cu toți al săi să fie proclamați usurpatori.

Tinerul împărat crede a pute să domnească mai departe și să facă rânduială instituindu-se un protector european.

Cu data de 16 Iunie se telegrafează din Tienchin că boxerii au incendiat catedrala d'acolo. Un tren, care ducea muniții trupelor europene, a fost silit să se întoarcă îndărăt, deoarece-ce calea ferată dintre Tienchin și Peking e ocupată de boxerii.

Eată ultimele știri:

Londra, 17 Iunie. La Tien-Chin a fost incendiat aproape întreg cartierul europeanesc. Trei biserici engleze și una americană au fost distruse total. Răscala se întinde grozav. Europeanii au rămas fără scut, căci trupele europene nu pot veni încă în ajutorul lor.

Din Hongkong se telegrafează, că „Terrible“, incruciștorul englez, a plecat cu două batalioane de vânători la Taku. Ei duc cu sine și tunuri de diferite calibre. Tot spre nord a plecat și vasul de războiu „Undambed“, cu ordin pecetluit.

Rusia numai așa ar fi dispusă a duce trupe mai multe în China, dacă ar primi dela statele europene misiune deosebită în privința aceasta.

Revolta în Bulgaria.

— Zeci de țărani bulgari uciși. —

Se telegrafează că în Bulgaria au izbucnit din nou revoltele țărănești. În mai multe sate din jurul Sofiei.

Armata trimisă pentru a înăbuși revolta, a tras focuri de arme în țărani.

Sunt zeci de răniți și câți va morți. Sătenii din Duran-Cale au atacat pe primar, devastând localul primăriei.

Primarul cerând ajutor un detașament de cavalerie a venit la fața locului.

Țăranii înarmați cu puști au tras focuri în armată lovind mortal pe căpitan.

Soldatii, la rindul lor, au tras focuri omorând 50 de țărani și rănid un mare număr din ei.

Motivul răscobei țărănilor este, ca și cel din Ruscuc, chestia dijmei.

Afară de căpitan, țărani au mai omorât pe 2 ofițeri.

S'au chemat nou trupe cari să înăbușe răscobala țărănilor.

Toate comunele sunt pe cale a se răscobala.

Numărul țărănilor morți se crede a fi mai mare.

S'au găsit prin burueni cadavrele a peste 15 țărani.

Situațiunea în Bulgaria de data aceasta este cu mult mai gravă

România și Turcia.

In privința notei remisă Porței de ministrul României la Constantinopol, ziarul „Pester Lloyd“ dă următoarele amănunte: Representantul Austriei și însărcinatul de afaceri al Italiei au intervenit ieri la Poarta în privința titlului diferențial. Ministrul român a înaintat nota sa ministrului afacerilor străine cerând revocarea titlului diferențial pe tratul și imediata întoarcere la relațiunile normale. În notă se dau motivele pentru-ce nu se poate primi noul tarif. Nota se încheie cu cuvintele, că dacă Poarta nu va reveni asupra hotărârilor sale și nu va suspenda măsurile luate, România va ști să ridice mânușa care i-se aruncă.

După citirea și înmănușarea notei, ministrul român a atras atenția ambasadorului austriac asupra caracterului serios al situației, cu observația că iritarea în România a atins un grad așa de înalt, încât pentru ca relațiunile dintre cele două state să nu sufere, e nevoie de o imediată împăcare a lucrurilor.

Din România.

Audiență. Dl Anton Carp, director la Banca Națională, a fost primit Joi, la orele 2 și jum. după amiază, în audiență, de M. Sa R. Galea.

Audiența a durat aproape 2 ore.

Serbările presei Sâmbătă și Duminică, 3 și 4 Iunie, în grădina Cismigiu, marile serbări populare organizate de Sindicatul zăriștilor din București.

Dintre atracțiunile și distracțiunile de tot felul, al căror program bogat și variat e greu de reproduș în întregime, citim: Chibișul român, tombola miraculoasă cu 3000 numere câștigătoare; — Serate venețiene pe lac, unice în România: Concerte vocale și instrumentale în gondolă, la cari participă cunoscuți artiști ai Teatrului național din Băjrenaru, Alexu și Grigorescu;

— Marea trupă de gimnastică a dlui profesor Radu cu exerciții la bare fixe, la prăjini (din cari una ne mai vîzută de 90 metri), bastoane de fer, jocuri naționale și danșul marinariilor române, mișcări și pose ale statuelor de marmură;

— Alergări cu biciclete, pe jos și în saci, la cari vor lua parte mai mulți amatori și profesioniști străini, alergări urmate de numeroase premii;

— Alergări de cai, drumul de fer în jurul pământului, Montecarlo în Cismigiu;

— Un naufragiu și salvarea miraculoasă din lac; — B-loul serviciului de geniu cu excursiuni la diferite înălțimi și numeroase surprize;

— Un ziar de ocazie „Ultima oră“ scris, compus și tipărit în grădină; Chieruri de tot felul, restaurante și căr-clume; două muzici militare, lăutari și concerte de mandolină etc.

Jidovi și socialiști.

Naturalistul și medicul Büchner, ale cărui teorii asupra originii vieții au fost distruse de Pasteur, conșcâră o pagină din jurnalul sau pontifical socialist Lassalle.

Lassalle — zice el — a petrecut o zi la mine. El este o personalitate care impune dar neplăcut. Mi-a făcut efectul unui cap dur și caprițios, obstinat; aș crede că toată propaganda sa printre lucrătorii nu este de căt o stratagemă de ambițiune politică, cu multă pompă și scene teatrale. Este un jidov și se cunoaște după vorbă.

„El încearcă să mă atragă de partea sa, încearcă toate felurile și pleacă contrarietăți cu mine.“

„Un lucru mi s'a atras mai mult atențiunea din convorbirea ce o avui cu el: este că dinsul, care este un apostol al poporului, se exprima în modul cel mai disprețuitor despre populațiune și formulă în termeni foarte energici disprețul pe care îl simțea în timpul plimbărilor sale politice, când trebuia să strângă mâna murdară și plină de sudoare a lucrătorilor.“

In această privință Lassalle se ocupă cu Heine, confratele său în judecarea socialismului. — „Nici odată, zice el, n'am strins mâna poporului, fără să fiu cât de îngrăbă să mă spăl.“

Heine, care făcea pe revoluționar socialist, avea 4800 franci pe la Ludovic Filip. Cât despre ambițiunea sa cea mare fu de a călătorie și alergând după o baronă tală pe rivalul său care îl ucise în testamentul său era făcut în favoarea contesei.

Toate acestea nu împedecă pe liștii de astăzi să meargă în peșterea mormentului lui Heine și să comende Lassalle ca părintele intelectual al liștilor.

Iată pe cine glorifică astăzi jidovii din scrierile cărora se adapă Ovreilor socialiști: pe aceia cari în viața lor, unul în versuri cânta de se plînsu în clasa țărănească și altul se ocupă spre revoluțiune spiritele lucrătorilor ambii considerau de jidoci și pe mîna pământului și pe uvrierii cărora se ocupa pentru a le da voturile.

De scrierile unor astfel de jidovii de astăzi se servesc. Tipurile se lamentau și aveau sîerul că lupii se ocupă umanitarism, pentru egalitate, și cari își țineau mâna aceluia, pentru cari liștea inima și la votul cărora alergau.

Noutăți

Arad, 18 Iunie

Contele Apponyi, cu ocazia sale de Sâmbătă, s'a întreținut mai de o oră cu P. S. S. episcopul De față a fost și noul vicar V. Mazza.

Cununie. Ieri s'a celebrat Sîstarovet, la casa frunțașului lentine Suci, căsătoria dlui Dr. Avramescu cu d-soara Victoria. Actul religios a fost oficiat de sfîntia Sa dl vicar Vasile Măcare a ținut cu acest prilegiu o vorbire. În decursul oficiului se a cântat corul țărănesc, condus de un țeran isteț. Nun și nuna s'ndn și dna Virgil Tomici, mare prietar în Țela.

Din cauza doliului în casa Paguba, înrudită cu familia Măcar și Dr. I. Suci, cununia s'a făcut fără mare alaiu, în cercul familiar și de câțiva prietini.

Dorim tinerei părechi toate cîntecurile.

FOIȚA „TRIN“ FIIND POPORULUI.

O lecțiune regească.

(Narațiune istorică de L. Zachermasoch.)
(Traducere liberă.)

II.

Henri se închide în tăcut și plecă.

Abia închise poarta parcului după sine și pași printre arborii unui aleiu de castani, când fu vorbit de către o plăcută camerieră carei șopti iute: „Domnul meu nu faceți nimic înainte de ce ați fi vorbit cu d-soara Clemence, așteaptă o la oarele 5 în biserică sfîntului Iacques.“

Oficerul multumii și mica se reînvoase precăută în palat.

Precis la cinci oare Henri era în mica biserică veche. — Clemence venit avînd în mîna o carte de rugăciuni, merse spre iubitul ei, făcîndu-i un semn să o urmeze. Ea fu însoțită de cameriera sa. Henri îl urmă până în o stradă laterală, îngustă și rău luminată. Aci se apropie și ea își ridică valul de pe față.

„Ce s'a întâmplat?“ zise ea. „Eu am cerut mîna D-tale, Clemence.“ „Și tatăl meu te-a respins?“ „Din ce cauză?“

„Pentru-că D-ta ai fi deja logodită.“ „Logodită? eu?“, despre aceasta nu știu chiar nimic, răspuse Clemence mirată.

„Cu cine să fiu eu logodită?“

„Cu contele de Beaumont.“

„Un văr al meu pe care abia îl cunosc. Să nu fie într'adevăr destinat de soț al meu? În jur Henri, că nu voin aparține altuia de căt D-tale, mai bucuos voiesc să-mi sfîrșesc zilele între zidurile unei mînăstiri.“

„Îți mulțumesc, Clemence.“ — replică tînărul oficer cu foc, sărutîndu-i mîna, „pune-ți încrederea în mine.“ „Când te voin pute revede, Henri“, zise Clemence tremurînd încet.

„Îndată ce vei porunci.“ Ea se cugetă un moment și zise: „Așteaptă un semn de la mine“

Viconte de Beaumont a fost foarte surprins când primul în ziua următoare o provocare aspră de la Henri de Bornoul însă pe atunci oamenii nu mult se cugetau de a trage sabia și așa duelul avî loc în aceeași zi în o livadă mică, în mijlocul sălbaticului parc Mouceau.

În primul atac rămase atrnat virful sabiei lui Beaumont de mîneca cămeșii lui Bernoul, al cărei virf fu rupt. Martorii despărțiri pe luptători. La al doilea atac Beaumont primul o împunsătură în brațul

drept; fiindcă a percut mult sînge, s'a intrerupt lupta, domniile se despărțiri cu o politeață aleasă și afacerea deocamdată fu sfîrșită.

Abia s'a reinsănătoșat contele și apărî la curte, când în o zi Henri îl aștepta la marginea treptelor în Louvre.

„Bună ziua, viconte.“

„Bună ziua, cavalerule.“

Mă bucur că te vîd earăși pe deplin restaurat.“

„Îți mulțumesc foarte.“

„Nu aveți poftă a încrușișa earăși sabia cu mine.“

„Îți stau la dispoziție, cavalerule.“

„Voiești a mă înfalni mîne.“

„Da, va fi o onoare pentru mine.“

Ei se bătură în dimineața următoare de astă-dată în grădina dela Angentail. La atacul al treilea Henri fu greu rănit la grumazi și secundanții declarară de imposibilă continuarea luptei.

Henri s'a însănoșat în curînd. În etatea sa și puterea necorupță îi vindecă iute ranele.

Primul său mers fu sub scutul nopții la umerii parcului în dosul cărora îl aștepta Clemence, de a vorbi despre amorul și credința lor, al doilea mers la viconte.

„Ah D-ta, aci de tot viciu și sprinten“ îl intimpină. D-ta poate că ai buna intențiune de a te bate din nou cu mine?“

„Așa e d-le, viconte.“

„Așa dară astăzi, de seară la 7 lunel, aceasta aduce cel puțin ceva bare în lucru.“

„Conform plăcerii d-voastre.“

Al treilea duel între Beaumont și noul se întimplă în grădina de Luxe Henri făcu pe contrarul său neapăs prin o împunsătură în umăr.

„Drace! strigă dragonul, lucrul meu are sfîrșit.“

Viconte zimbă: „d-ta par a s'aratențiuni serioase de-a mă omori.“

„Da, viconte.“

„Vaș putere întrebă pentru-ce?“

„Pentru-că d-ta ești logodnicul meu și arești să mă omori.“

„Eu? cine ț-a spus-o aceasta?“ „Insuși marchisul de Villeroy.“ „Spune-i din parte-mi că e un cinos.“

„Așadară nu mai avem lipă bate mai departe.“

„De loc, precum vezi.“

În ziua următoare înainte de a făcu Henri de Bornoul visita sa mare lui.

„Ce impresii îmi procură această onoare?“ întrebă dl de Villeroy.

„Mi-ai spus, d-le marchis, începuși că ficea d-tale ar fi logodită cu viciu de Beaumont.“

Procesele în afacerea Iancu. Se pare, că împăcarea cu Românii: cu sîla, pe cale pacifică. Nedumerirea aceasta vedea fața nouă în care a intrat pro-militarilor, cari au dus coroana pe mor-tinirul dela Tebea. Judecați de tribunalul Deva, tinerii au făcut apel contra sen-tinței superioră a dispus o nouă per-sonă pe zina de 26 Iunie și se va vedea o nouă depune o coroană pe un timbru, și dacă e păcat a te ruga pentru morții. („Unirea”).

Românii și Francezii. Se telegrafează Paris că dl Loubet, președintele Repu-blicii, a vizitat pavilionul român. La sosire, președintele Republicii a fost întâmpinat de ministrul țării la Paris, comisarul general român pentru exposi-tiile de toți creștinii membri ai comisariatu-rului de un număr public. Dl Loubet a vizitat cu deosebită aten-ție instalațiunile pavilionului român.

Examele de calificățiune. Se aduce cunoștința tuturor pe cari li privește, la institutul pedagogic din Caransebeș, anuale de calificățiune învătătorească vor ținea în 26 Iunie (9 Iulie nou) a. c. zile următoare.

Petițiunile pentru admitere la examen primesc până la 23 Iunie (8 Iulie nou) și au să fie adevărate Consistoriul român.

Examenul de maturitate la ginnasiul grănițesc din Nășăud s'a ținut în 12, 13 și 14 Iunie st. n. Ca comisar general fu trimis prof. de universitate Moldovan Gergely. Succesul examenului foarte bun.

Din 40 elevi au răsit cu eminentă 2: Brănzeu, Aurel Inga, cu bine 11: Aldea, Nicolae Bălan, Aurel Tulea, Gajia, Emil Mărcuș, Vasile Moldovan, Andru Popoviciu, Ioan Prodan, Virgil Beniamin Rus, Ioan Vancea, — cu merit 23. La repetiția examenului din anul următor au fost relegați 4.

Ugron Găbor achitat Comisiunea incompatibilitate Sămbătă după aceea stău sentința în afacerea de incompatibilitate a deputatului Ugron Găbor. Comisia achitat adevărate acuzele ridicate în fața lui, pe motivul, că dînsul nu ca antrenant, ci ca producător a liberat ale. Asemenea a fost achitat și în cauză proiectelor fabricii de procovițe pe care, ca angajamentul luat, Ugron nu va putea îndeplini din lipsa de bani de puteri muncitoare.

Nu va fi mai mare satisfacție lui Ugron, de cât necăsu lui Bánffy în urma pedepsei de adevărate al afacerii.

Preot militar căsătorit. În un număr nou din „Foaia oficioasă” militară se publică numirea preotului Iosif Serafin de preot militar în Bosnia. Numirea unui preot

gr.-or. căsătorit și cu familie de capelan militar este acum primul cas în monarhia Austro-Ungară. Astfel se vor folosi soțiile preoților militari de toate favorurile, de cari dispun soțiile oficerilor, între cari se numără mai ales dreptul de pensiuine, dreptul de a-și crește gratuit copiii în instituturile militare etc... Ministerul de război li conveneau mai bine preoții celibatari sau văduvi fără familie, ca erarul să nu fie conștient de îngrijii de văduvile și copiii rămași după preoții militari — un abuz acesta și o cerere contra spiritului canoanelor bisericesti. Recunoștința și laudă merită deși ilustrata Sa Episcopul Nicolae Popoa, Prea Cuvioșia Sa Archimandritul Filaret Musta și membrii venerabilului consistoriu din Caransebeș, cari au exoperat numirea unui preot căsătorit, care la tot cazul și sub toate împrejurările poate mai bine reprezenta decât un văduv sau celib. Și fiind-că preoții militari au o poziție materială foarte bună și-și pot crește ca atare familia cât se poate mai bine, pretinde și interesul național, ca pe viitor consistoarele gr.-or. și gr. cath. să recomande pentru postul acesta numai preoți căsătoriți și cu familie.

Deputatul Schneider în București. Cetim în „Timpul”: Dl Schneider, deputat în Reichsrath (de partida lui Lueger), a venit în București pentru a studia exportul nostru de vite și de carne proaspătă în Viena și pentru a se ocupa cu exportul materiilor noastre prime necesare unor mari stabili-mente industriale din Viena. Dacă dl Schnei-der va isbuti în stăruințele sale, va deurge de aici un mare avânt și pentru creșterea vitelor la noi. Dl Schneider e animat de cele mai bune sentimente față de Români dovedind aceasta prin diferite discursuri ținute în Reichsrath. D-sa e secretar gene-ral al sindicatului breslașilor din Viena, pre-ședinte al sindicatului mecanicilor și șeful unui mare stabiliment mecanic. Dl Schnei-der a fost primit până acum de d-nii mi-nistri general Manu, Take Ionescu, Ion La-hovari și Dr. Istrati. D-sa va mai sta câ-teva zile în București.

Perczel Dezső, președintele camerei ungare, simțindu-se vătămător prin expectațiunile unui articol apărut în ziarul „Magyar Hir-lap”, reprodus și de foia vieneză „Arbeiter Zeitung”, a intentat proces de presă în con-tra acestui dîm urmă. Judecătoria însă a respins acuză lui Perczel din cauză că procesul s'a intentat în contra traducătorului și nu în potruiva autorului.

Nu se vor întâlni. Deși foile aduse-seră știrea, că fosta principesă moștenitoare de tron Stefania măritată Lónyay va ave întâlnire cu tatăl său, regele Belgiei, în Gas-tein, — acum știrea se desminte și tata cu fiica nu se vor întâlni.

Petrecere. Tinerimea română din Bi-ștriuța invită la Concertul împreună cu dans, ce se va da Duminecă în 24 Iunie st. n. 1900 în sala cea mare de la „Gewerbe-verein”. Inceputul precis la 8 oare seara.

Prețul de intrare: de persoană 2 cor., familie 5 cor. La 8 oare d. a. se va ține în același local adunarea cercuală a despărț-mentului Bistrița al „Asociațiunei pentru literatură română și cultura poporului ro-mân”. Venitul curat se va întrebuința pentru înființarea primei biblioteci populare pe teritoriul despărțământului. Damele sunt rugate a se prezenta în toaletă simplă sau în costum național. Comitetul arangiator. Program: 1. „Hora dobrogeană” de N. Popovici. 2. „Rapsodia română” de C. G. Porumbescu, executată la pian de domni-șoara Eugenia Borgovan. 3. „Doina codrului” cuvinte de M. Eminescu, muzică de R. van Saanen, cântată de doamna Silvia Pașcu. 4. „Dan căpitan de plai” de V. Alexandri, declam. de Iuliu Mureșan. 5. „Patria rân-dunelelor”, duet cântat de D-șoarele Eugenia Borgovan și Veturia Petran. 6. „Marsul cântăreților” de C. G. Porumbescu, cor mixt. După concert urmează dans.

Distribuțiunea agricolă a teritoriului României: Arături sunt pe o suprafață de 5.362.000 hectare (40,82 la sută); Viș 139.200 hectare (1,06 la sută). Livezi de pruni 56.200 hectare, (43 la sută). Fânețe 562.700 hectare (4,28 la sută). Pășuni 1.040.400 hectare (7,92 la sută). Păduri 2.591.700 hectare (19,73 la sută). Teritoriu ne-agricol 3.383.100 hectare (25,76 la sută) Suprafața întregii țări este de 13.185.300 hectare.

Convocare. „Fondul pentru înființarea unei școli române de fete în Cluj”. Ist va ține adunarea generală ordinară în 23 Iunie n. la oarele 2 post m. în localitatea școlii gr.-cat. din Cluj (strada lokai nr. 6) Obiectele adunării vor fi: 1. Deschiderea adunării prin președintele; 2. Raportul comitetului despre starea fondului de pe a. 1892 până în prezente și esaminarea rati-onului pecuniar de pe anul 1899. 3. Intre-girea și respective înoarea comitetului în sensul § 8. lit. a. din statute. 4. Eventuale propuneri. La aceasta adunare se invită toți membrii spriginitori ai fondului cu acea observare, că domni, cari voesc să aibă vot decisiv în adunare, se binevoiesc aș solvi taxele. Din ședința comitetului ținută în 26 Maiu 1900.

Hossu, președintele. Ștefan Roșian, aotarul fond.

„Revista economică”, organ pentru societăți financiare și comerciale. Apare la 10 a fiecărei luni în Sibiu. Director: Dr. Corn. Diaconovich. Nr. 6 (Anul II.) din 10 Iunie are următorul sumar: Patru orașe transilvănene. Bogățiile lor. (Date statistice financiare de P.) — Băncile no-astre. (Adunările generale din 1900. Seria III.) — Compararea celor patru metode principale ale contabilității. — Teoria asi-gurării asupra vieții. (Asigurări de capital), de I. Lăpădatu. — Agricultură: Situațiunea agricolă; Serviciul veterinar; Referenți

agricoli în străinătate; Statistica recoltei; Grănare (Patule) de rezervă; Reserșiții economi; „Reuniunea română agricolă din comit. Sibiuului”. — Revista financiară: Situațiunea. — Cronică: Ancheta pentru pro-gram european în mersul trenurilor; Trenuri accelerate în Transilvania; Scutirea de contribuție a hârțiiilor de stat; Datoria flotantă a monarhiei. — Literatură: „Buna chivernisală”. — Trageri la sorți. — Bursa de efecte din Viena. — Bursa de efecte din București. — Bursa de mărfuri din Budapesta.

Un rar cas de naștere se anunță din Buziaș. Soția unui servitor din cătunul K. Károlyfalva (com. Caras Severin) a născut zilele trecute un băiat sănătos, pe care numai a cincina și li botezaseră într'o com-ună vecină. Când moașa s'a întors cu micul creștin acasă, — o surprindere uimi-toare o aștepta: Mama, încă bolnavă, nă-scuse adevărate — un al doilea băiat, tot nă-nătos și acesta, în ziua a cincina dela naș-terea celui acum botezat. E de notat, că cu acești doi, fericita mamă are acum șase copii. — În Franța o asemenea mamă ar fi sigur premiată.

Șachist român la concursul internațional din Paris, după cum am arătat deja, este dl Marcu (Marco) fiu de preot din Bucovina. După-cum cetim, în ziua 20 a concursului, dl Marcu era al treilea dintre 18 șachisti vestiți din toată lumea.

Facem o amendă onorabilă.

„Tribuna” ne-a descoperit o eroare de tipar. Se culesese „Boilean” în loc de „Boi-leau”...

E interesant, că trebuia să fie vorba de „boi” pentru ca să descopere și „Tri-buna” o eroare!

De la „ENCICLOPEDIA ROMÂNĂ” citire.

— UNA LA ZI. —

Constrictor, muschiul care stringe des-chizăturile corpului, s. e. la mațul final și la beșica udului.

Vol. I. 922.

Notă. „Foarte tare bine”, ar zice dl I. A. de Preda. Noi mai adăugăm: a naibli de terminologie medicală mai au și Cioclopilii nostri! Trăiască Drib!

ULTIME STIRI.

Misiunea flotei germane.

Lübeck, 16 Iunie. Azi s'a deschis canalul Elba-Trave. Cu acest privilegiu primarul orașului Klug a ținut o vor-bire la adresa împăratului Wilhelm, care încă era de față. În răspunsul său împăratul Wilhelm și-a exprimat speranța, că orașul Lübeck norocos se va desvolta îndeosebi acum după înființarea acestui canal. A accentuat sentimentul, că în curând și din nou va ave armată maritimă. Germa-nia trebuie să apere cu tunurile sale steagul comerțului german în lumea cea mai depărtată. Impăra-tul și-a terminat vorbirea astfel: „O, de ni-ar succede să susținem pacea în afară prin sporirea flotei no-astre și prin canalele noastre să ușurăm comunicațiunea în lăuntrul țării, de care atât de mare trebuință avem. Nici odată binecuvântarea nu va lipsi pentru imperiu pe căile no-astre pe apă”.

Războiul buro-anglez.

Londra, 17 Iunie. „Daily Telegraph” primește din Bloemfontaine știrea că, genera-lul De-Wett a prins nu numai câte un ba-talion din regimentele Jeonmary și Derby-heri, dar și două batalioane de voluntari en-glezi.

Botha se crede că este la Midleburg și că la Paardeko va primi luptă.

Editor: Aurel Popovici-Barclanu. Red. respons. Ioan: Rusanu Sirianu;

„Am zis-o aceasta eu?” „Da, d-le marchis și în urma acesteia jurat să omor pe viconte.” Noi am due-deja de trei ori, vicontele a fost earășt „Sermanul Beaumont” strigă Villerois că de nevinovat ca un copil minis-trial „Am aflat însă orî chiar dela el, că e logodit cu fca d-tale și d-ta al glu-cu mine. Marchisul aprobă cu un zimbet. „Nu nu pot concede nimănuî” conti-nenți, „nici chiar viitorului meu socru să-ți bată joe de mine.” „Aceasta n'a întemplat cu intențiunea că nobilă scumpul meu Bernoul, dar că nu țîi pot da fiica mea de soție, tîi să și o spun pe o cale mai politi-că, ca să renunți la aceasta.”

(Va urma.)

BERNI DETRE.

„Berni Detre, Berni Detre Unde-ai dispărut oumetre?” Nicu Potrivel.

Petrușel de adăncă jale aducem la ceteritorii nostri moartea irepa-rabilă a lui Berni Detre, a eroului măret

din „Enciclopedia Română”. Suntem cu atât mai nemăgăiați, că el n'a murit moarte de erou, ci a fost asasinat pe furis de o mână păgână, de mână aceluiași director, care nu se mulțumește a ne asasina numai pe noi cu abracadabrantele lui definiții despre „fe-meișia armăsarului” și despre sărutările „bucale”, dar' ne mai sugrumă și pe eroii nostri populari.

Cunoașteți chestiunea. În fascicula XVI a „Enciclopediei”, la pagina 533 a tomului II, i-se ridicase lui Berni Detre un falnic monument. Dar ean căuta-ți-l și vedeți dacă-l mai puteți găsi. Nu, el a fost dărîmat, fascicula din chesti-unea a fost nimicită și retipărită în o a doua ediție, în care plagiatul după lexiconul „Pallas” este înlocuit prin un articol de dl M. Strajan, ear' scumpul nostru Berni De-tre omis cu desvîltșire... Nu, nu e vis ci crudă realitate, nobilul vlăstar al ignoranței enciclopedice, coeficientul culturii celor ce dirijiază monumentală publicațiune: Berni Detre, lipsește acum din „Enciclopedie”.

Dar' inchipuți-vă, șiretul de Diacon-ovich, nu spune nimic despre fapta sa vite-jească. Nici în prefață nici în coadă nu amintește nici măcar cu un cuvânt, că în prima redactare articolul „literatură ger-mană” fusese plagiat într'un mod stupid, ear' acum a fost făcut să dispară, din pri-

cina că un domn a aflat de cuviință să de-nunțe plagiatul...

I'o fi fost rușine dlui director, credem și noi, — dar' acum îl ertăm, căci și a mă-rturisit păcatul, fie și în acest mod.

Insă o întrebare: Cum rămâne chestia cu aceia, cari posed fascicula cu articolul cel cu Berni?

Și încă ceva: Cum rămâne cu calom-niile lui Diaconovich? De ce, dacă greșe-lile arătate de noi, le adoptă, le rectifică încă cu jertfe mari materiale, retipărind câte întregi — fie și ascuns — de ce anul trecut și-a luat nasul la purtare și în loc de-a face mea culpă, s'a purtat atât de ne-cualificabil și pervers?

Acum firește, incidentul se închide odată cu groapa de-asupra eroului. Mărturi-sim însă că fără Berni Detre „Enciclopedia” nu mai are haz. E ca o nunță fără lăutar, ca o promenadă, din care a fost înstrăinată ultima statuie. Din coroana de glorie de pe capul dlui Diaconovich lipsește acum em-blema.

Deplângem această pierdere. Sermane Berni Detre, cât de scurtă și-a fost viața, dar' mângăie-te, că ai lucit ca un meteor.

Fie-ți țărina ușoară și memoria eternă!

CH.

ECONOMIE.

Cereale (bucate).

De aci încolo prețurile pe piețe se scotesc în coroane și după 50 kilograme, ear' nu ca și până acum, după maza metrică (100 kilograme).

Prețurile dela 13 Iunie n. In Arad:

Grâul cel mai bun	cor. 7 32—7.40.
Cucuruz	5.25—5.45.
Săcară	5 60—5 80.
Orz	5.50—5.60.
Ovăș	4.60—4.80.

Cursul pieții din Arad.

Hârtie-monetă română	Cump. fl.	9-48	vând	9.52
Lire turcești				
Imperial (15 R. aur)		18.90		19.—
Ruble rusești 100 "		126.—		12.—
Galbeni		5.58		5.83
Napoleon-d'ort		9.48		9.55
100 Marce germane		58.50		58.95
Livre sterling		11.90		12.57

S p i r t :

25 Aprilie

Spirt rafinat; cu toptanu	115.—
" " cu micu	118.—
" brut cu toptanu	113.—
" " cu mic	116.—

Porci :

(Piața Steinbruch)

Ungari; greutate :	
bătrâni 380—400 kg.	52—54. cr. p. kg.
tineri 320—390 "	55—56. " " "
" 250—320 "	54—55. " " "
" până 250 "	54—56. " " "
mijlocii 240—260 "	" " "

„Foaia Pedagogică“, ce deja în al IV-lea an apare lunar în Sibiu, în întindere de două coale, sub direcția dlui prof. Dr. D. P. Barcianu, are în Nr. 5 (din Maiu) următorul cuprins :

Manualele de școală. Tractat de H. Trunk, prelucrat liber de George Dragoiescu (Urmare). — Modele de lecțiuni : Cumpenele și Cântarul, Două lecții din fizică pentru anul al V-lea, de Dr. Ioan Stroia. — Aprecieri importante la dotația și poziția actuală a învățătorului român, de Iosif Velcean, învăț. — Din literatura școlară. — Informațiuni. — Felurimi.

Abonamentul pe an : 6 coroane. — Ca unica foaie bună și de specialitate, ce-o avem pe terenul pedagogic, o recomandăm călduros tuturor învățătorilor noștri.

In atențiunea domnilor învățători români. Aducem la cunoștința domnilor învățători de la școlile populare, că înaltul minister reg. ung. de culte și instrucțiune publică cu datul de 26 Martie 1900 Nr. pres. 1070 a aprobat manualul „Geografia pentru școlile populare întocmită pe baza planului ministerial de învățământ, partea primă pentru clasele III. și IV., de Vasile Goldiș, profes. gimnas.“

In legătură cu aceasta anunțăm pe domni învățători, că tocmai acum a esit de sub tipar și partea a doua din Geografia dlui Vasile Goldiș.

Ambele părți se pot procura de la Librăria editoare Ciurcu în Brașov, precum și de la toate librăriile din patrie.

Institut de cură,

deschis de dimineața dela 6 ore până la 7 ore seara (abstrăgând orele dela 9—11 în. am.)

La dispoziția publicului stau următoarele mijloce de leuire :

Scaldă în lumina electrică :

1. Reumă, podagră, aprindere de nervi (ischias), dureri la coaste și la față, nevralgia, aprinderi de pelița peptului și a foalelui, otrăvire cu metal (argint viu, zinc, argint, plumb).

2. Morburii de sânge (cu ajutorul curei de mercuriu și iod), Ingrășarea peste măsură, grăsimea de inimă, aprindere de pelița rinichilor, boală de zahăr (diabet).

3. Anemia, nevrastenia (slăbirea nervilor), nervositatea.

4. Morburii de piele învechite, scrofule, luparea etc.

După felul boalei, scaldă aceasta poate fi urmată de leuirea cu apă rece, de masagiu sau împachetare. — Intrebuițarea odată costă : 1 fl. 25 cr. ; 15 bilete : 15 fl.

Camere pentru inhalație, după metoda dela Gleichenberg Ems, pentru aprinderi acute și învechite de gâtlee, de plumăni, cum și pentru dilatare de plumăni și astma. — Intrebuițarea odată costă : 75 cr. ; 15 bilete : 9 fl.

Cura cu apă-rece. Intrebuițarea odată : 60 cr. ; 15 bilete 7 fl.

Gimnastica svedeză pentru întărirea reconvașenților cu musculatura slăbită, pentru întărirea băieților și a oameșilor desvoltați, cari sufer de morburii de inimă și de strimțarea coșului peptului.

Taxa lunară dela 10 fl. în sus, după-cum e felul casului de boală.

Fie-care bolnav se bucură de căutarea ce 'i-o prescrie medicul său propriu, sau după sfatul ce însumi 'i-l dau. Ori-ce îndeplinire a curei se întemplă sub veghierea mea personală.

Dr. A. HECHT,

450 6—6

Arad, strada Templom, palatul Minoriiilor. Telefon : Nr. 270.

A apărut

Și să află de vânzare la administrația „Trib. Poporului“ următoarele opuri :

- 1.) „Amicu Poporului“ — de Titus Vuculescu, pretor. Indreptar practic în cause administrative. Prețul — — — — — „ 1.— ”
- 2.) „Lupta pentru drept de Dr. Rudolf Ihering traducere de T. V. Păcășean, prețul — — — — — „ 2.— ”
- 3.) „Judecătoriale cu jurații“ — de Teodor V. Păcășeanu, prețul — — — — — „ —80 ”
- 4.) „Libertatea“ — de Ioan Stuart Mill, tradusă de T. V. Păcășianu, prețul — — — — — „ 2.— ”
- 5.) „Principiile politice“, după Dr. T de Holtzendorf, de T. Păcășianu —prețul — — — — — „ 4.— ”
- 6.) „Caractere morale“ — exemple și sentințe culeșe din istoriile și literaturile popoarelor vechi și moderne, de Ioan Popea, profesor în Brașov. Prețul. — — — — — „ 2.50 ”
- 7.) „Rășoiul pentru neatărare“ și „Povestea unei coroane de oșel“ ambele de George Coșbuc. Prețul Rășoiului „ 1.20 ”
Prețul „Coroanei“ — — — — — „ 1.60 ”
- 8.) „Din vremuri apuse“ — de Judita Secula nășc. Trușia — Prețul — — — — — „ 1.— ”
- 9.) „Vieritul“ — de Petru Vancu, prețul — — — — — „ 1.— ”
- 10.) „Teoria Dramei“ — de Dr. Iosif Blaga. Prețul : — — — — — „ 3.80 ”
- 11.) „Juvenilia“ — de Sextil Pușcariu. Preț : — — — — — „ 1.60 ”
- 12.) „Cuvântări bisericești“ — traduse de Ioan Genț. Preț. — — — — — „ 5.— ”
- 13.) „Pribeag“ — de Ioan Iosif Sceopul, preț — — — — — „ 1.50 ”
- 14.) Instrucțiuni populare despre Datorințele și Drepturile purtătorului de dare edate de Vilchelm Niemandz prețul — „ 1.20 ”
- 15.) „Liturgia Stului Ioan Crisostom“ (pe note) pentru cor mixt pe 4 voci — de Nicolae Stefu învățator în Arad. Aceasta liturgie conține toate cântările liturgice, ce are să răspunză corul în Dumineci și sărbători. Pe lângă acestea mai conține irmoase pricesne și un adaus de cântece populare. Toate imnele se pot cânta și numai pe 2—3 voci. Prețul unui exemplar s'a redus dela 6 la 5 coroane.

La comande să se mai adauge de fie-care ep 10 fileri spese postale.